

温暖亲情绘本珍藏

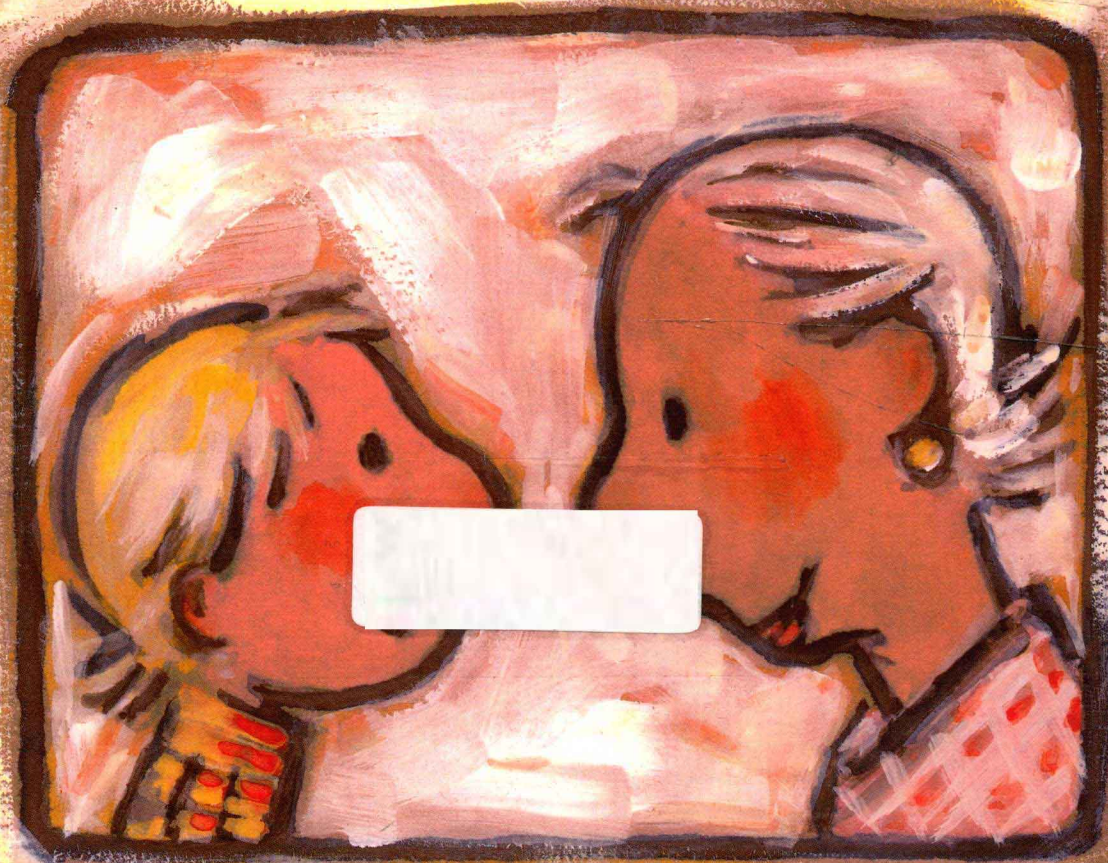
北京市绿色印刷工程
— 优秀少儿读物绿色印刷示范项目

奶奶到底怎么了？

[比] 维罗妮克·凡·登·阿比勒 / 著

[比] 克劳德·K·杜布瓦 / 绘

文 心 / 译



化学工业出版社

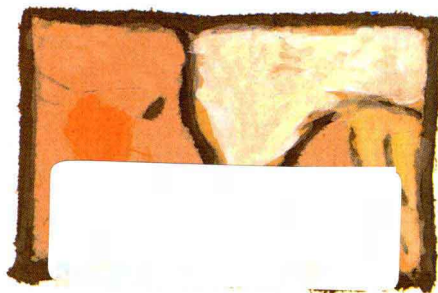
温暖亲情绘本珍藏

奶奶到底怎么了？

[比] 维罗妮克·凡·登·阿比勒 / 著

[比] 克劳德·K·杜布瓦 / 绘

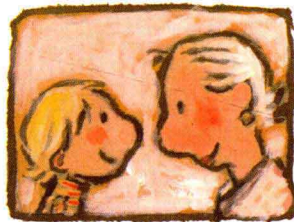
文 心 / 译



化学工业出版社

· 北 京 ·

献给我的奶奶 ——维罗妮克·凡·登·阿比勒



图书在版编目 (CIP) 数据

奶奶到底怎么了? / [比] 阿比勒著; [比] 杜布瓦绘; 文心译.
— 北京: 化学工业出版社, 2013.9
(温暖亲情绘本珍藏)
ISBN 978-7-122-18202-9

I . ①奶… II . ①阿… ②杜… ③文… III . ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV . ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 184440 号

Ma grand-mère Alzha...Quoi?
Mijade Publications (Belgium)
© 2006 Claude K. Dubois for illustrations
© 2006 Veronique Van Den Abeele for the text

本书中文简体字版由 Mijade Publications (Belgium) 授权化学工业出版社独家出版发行。未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-0360

责任编辑: 王玮 肖志明
责任校对: 陈静
装帧设计: 锋尚制版

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)
印 装: 北京瑞禾彩色印刷有限公司
889mm×1194mm 1/20 印张 1³/₅ 字数 12 千字 2013 年 9 月北京第 1 版第 1 次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899
网址: <http://www.cip.com.cn>
凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定价: 24.80 元

版权所有 违者必究

温暖亲情绘本珍藏

奶奶到底怎么了？

[比] 维罗妮克·凡·登·阿比勒 / 著

[比] 克劳德·K·杜布瓦 / 绘

文 心 / 译



化学工业出版社

· 北 京 ·



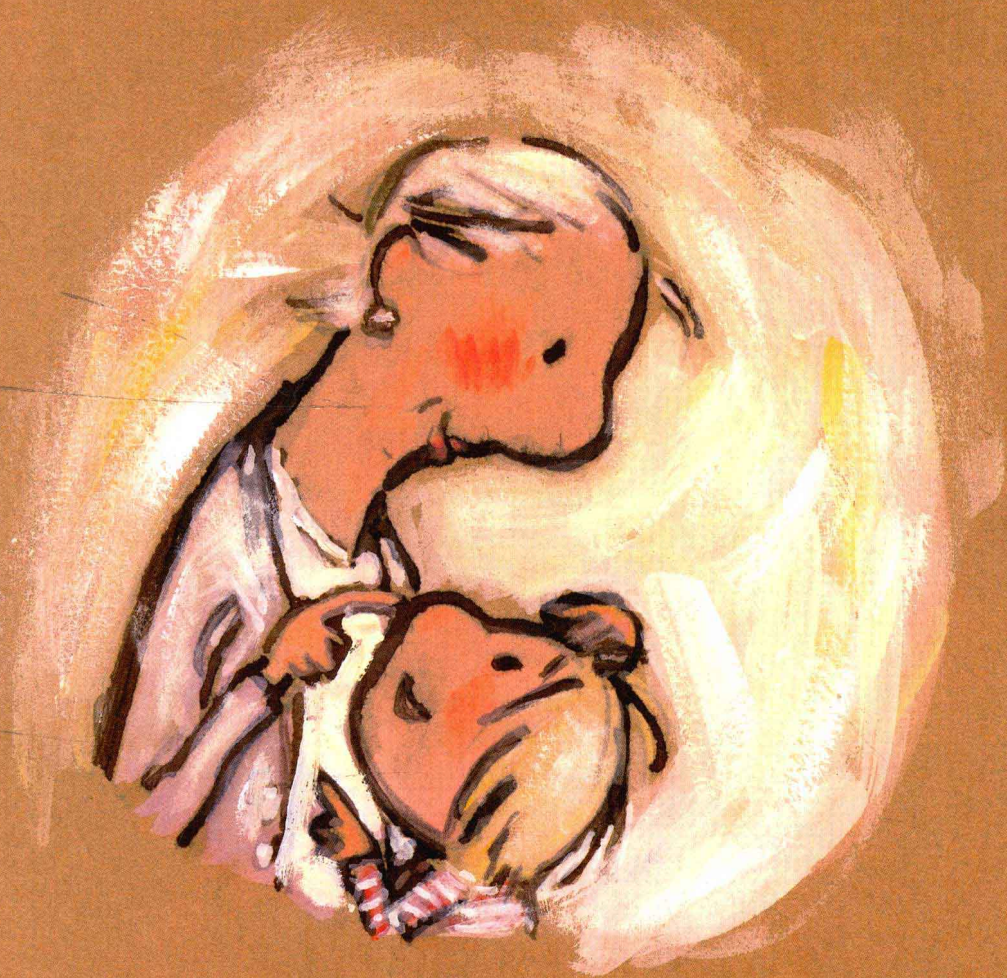
我叫卡米勒。

我要给你讲一个奇怪的故事，故事是关于我奶奶的。

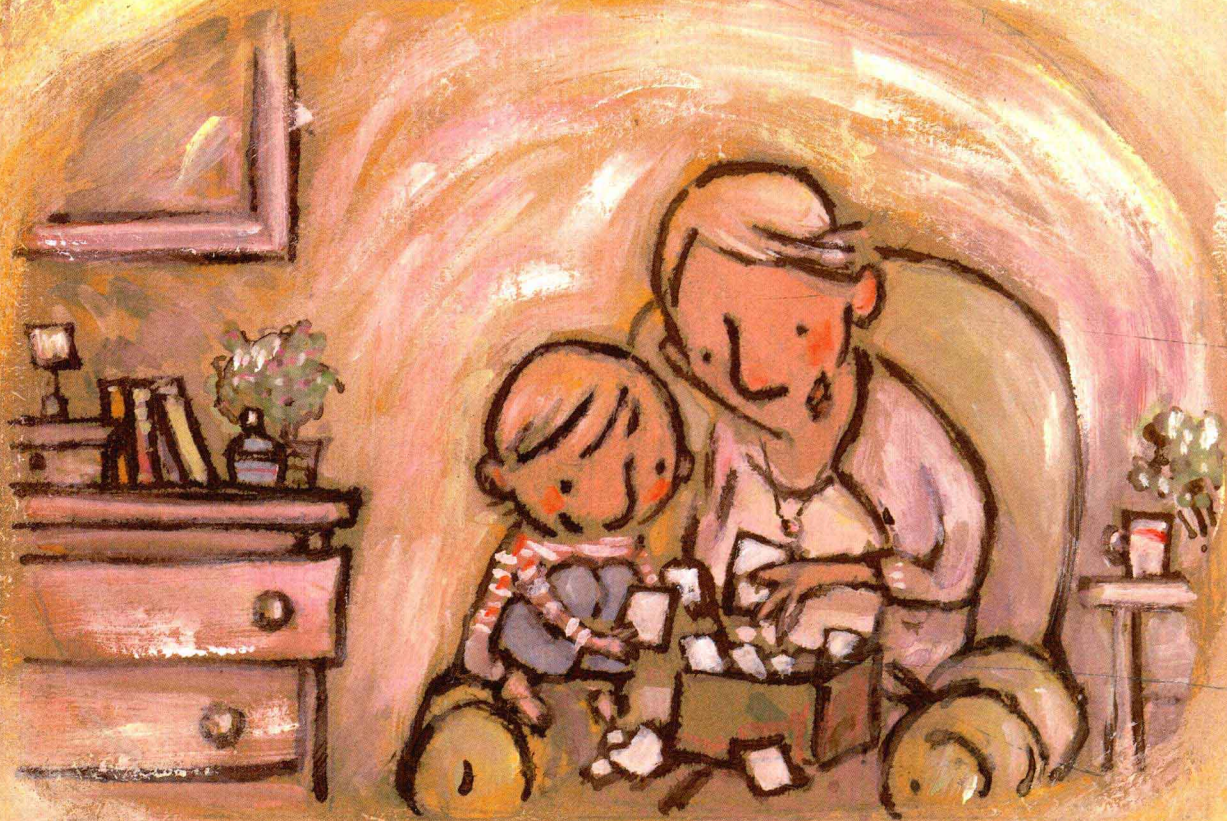
因为今天她变得非常古怪……



当我比现在还小的时候，只要一放假我就去奶奶家。
她的房子很大很大，飘着甜甜的果酱的香味。
奶奶总是张开双臂迎接我。
见到她，我开心极了。



我知道我们会一起度过很多美好的时光。



每天早晨，我们都会用一种特别的方式开始新的一天：
奶奶让我翻看她的“百宝箱”——一个装满纪念品的盒子。
她会打开她的相册，回答我的所有问题。
“这个小女孩是你吗，奶奶？！看起来很像我呢！”



然后，我们一起出门，去面包房、肉铺买东西。
我特别喜欢陪奶奶去肉铺，因为奶奶年轻时在那里工作过。
很难想象吧！



回家的路上，我们每次都会穿过公园。
对啦，我们总是给鸭子带些碎面包。



我们喜欢多停一会儿，看看鸭子。
因为奶奶觉得它们可爱极了。



下午，我们会扮成糕点师，一起做点心。

我喜欢和奶奶一块儿下厨。

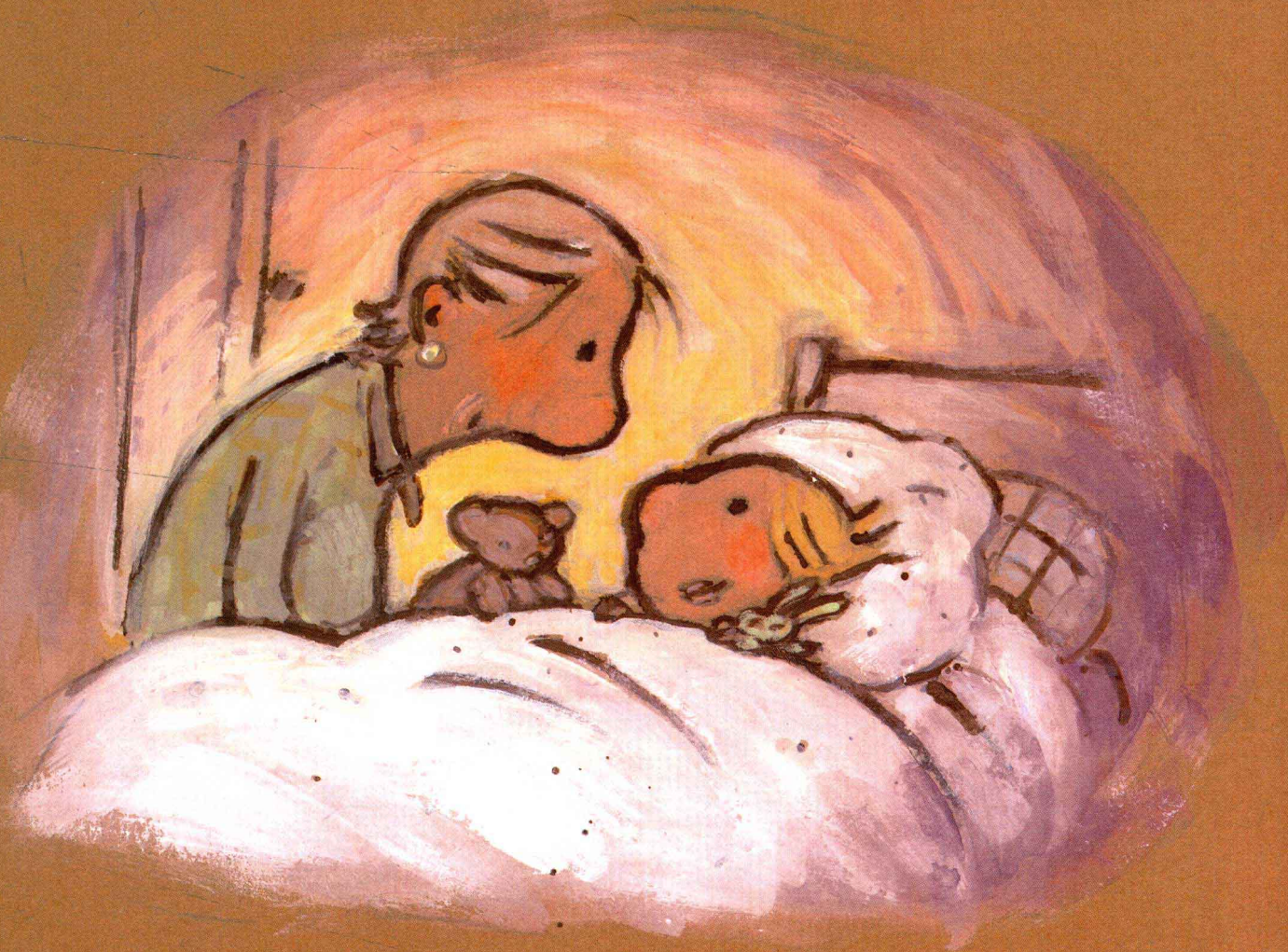
我们最拿手的是什么？是铺着厚厚奶油的巧克力蛋糕！

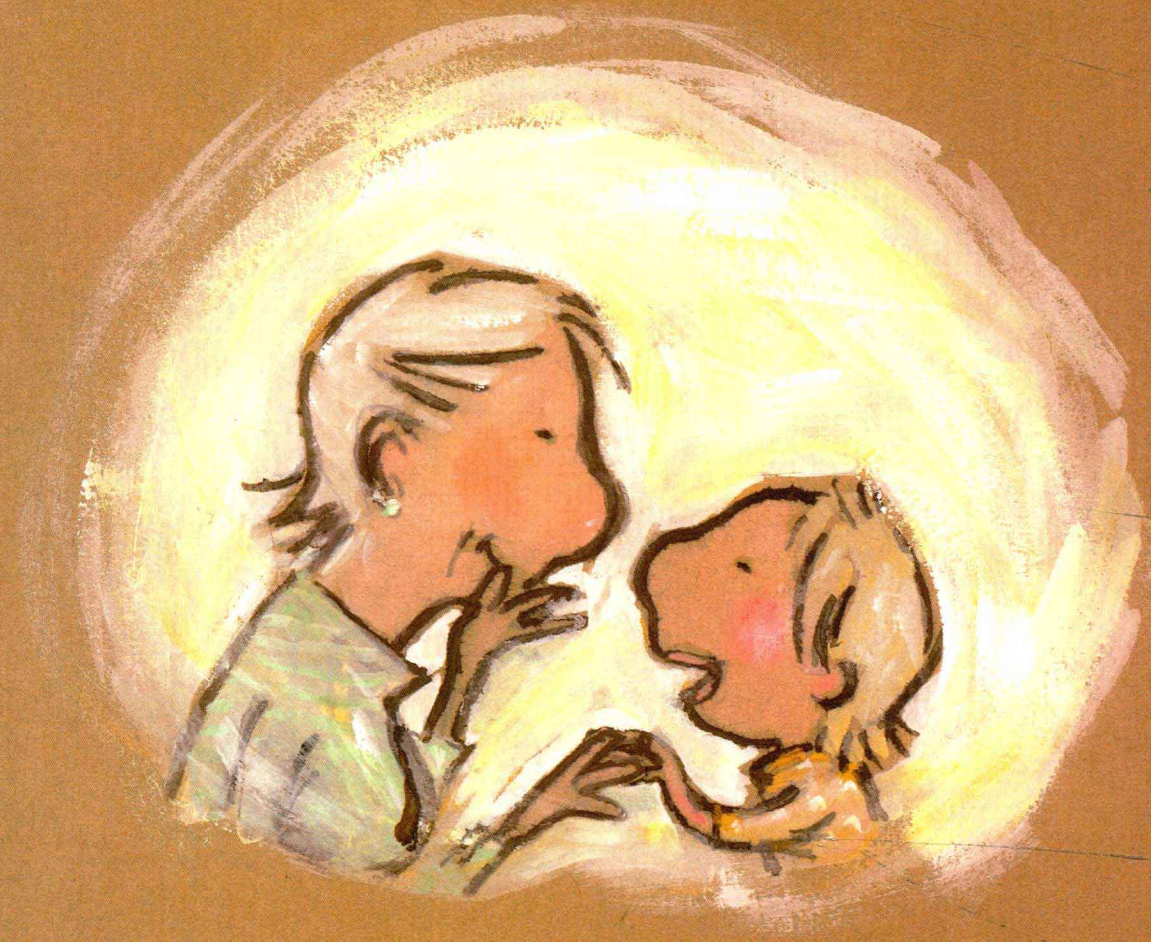
我给奶奶系围裙，我还负责把各种材料搅拌均匀。

奶奶甚至还让我舔勺子，品尝味道……

那感觉真是棒极了！

晚上，她会告诉我她在我这么大的时的经历。
她会给我讲她的学校，她最喜欢的游戏。
她的声音既温柔又恬静，我总是听不厌。
她的那些故事让我着迷。





然后就是我最喜欢的时刻了。

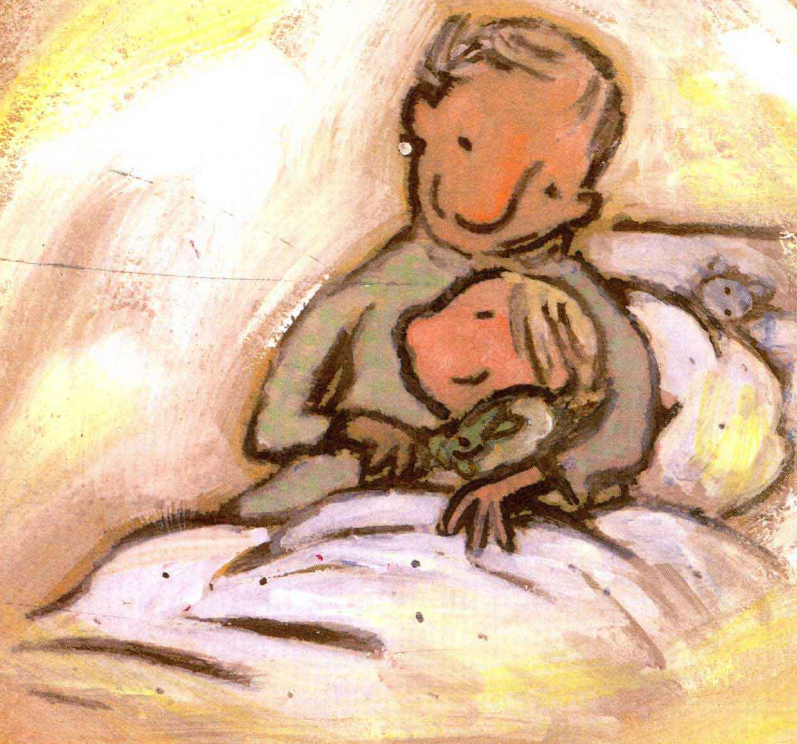
我们彼此看着对方的眼睛，给对方一个“超级响吻”

——奶奶就是这样说的。

接着我们哈哈大笑，笑声回荡在整个房间里。

这个吻可真是不一般呀！

我多么喜欢和奶奶在一起啊！



为了哄我入睡，奶奶把我抱在怀里，唱她最喜欢的歌给我听：
“人生何必要烦恼……”
这首歌我都能背下来了。



我觉得她可能打算当一个小丑。
不过，当我看到她出的错儿越来越多，
我告诉自己，她的脑袋不灵光了。
她会把她鞋子放进冰箱，
她也会迷路，甚至找不到自己的床。